

VESCO®
MADE IN ITALY



X40
SUPERFAST

VESCO X 40 SUPERFAST

Новое поколение аккумуляторных секаторов



Мы всегда стремились к разработке и производству профессиональных инструментов для обрезки.. С X40 SUPERFAST мы пошли дальше и сумели создать один из самых эффективных продуктов на рынке .

С X-SERIES , VESCO хотела расширить ассортимент своей продукции, создав первое поколение ножниц с роботизированным приводом:

Все это стало возможным благодаря ноу-хау, накопленным за годы работы в и тщательной обработке запросов, полученных от профессиональных пользователей.

X-SERIE представляет в одном продукте реализацию всего этого!

РЕЗУЛЬТАТ ? сбалансированный продукт, производительный и с правильным соотношением цены и качества.

Особое внимание при разработке роботизированного секатора X40 было уделено упрощенному техническому обслуживанию. Согласно этой концепции VESCO - профессиональный продукт должен рассматриваться как таковой только в том случае, если он способен удовлетворить клиента с точки зрения выполняемых функций, а также послепродажного обслуживания (быстрый и недорогой ремонт, а так же сервисные работы). С помощью упрощенной концепции обслуживания минимизируются простои и затраты на обслуживание инструмента

Мы уверены, что это правильный путь для создания продуктов, которые будут цениться пользователями во всем мире.

We have always been involved in the design and production of professional pruning tools.

With the VESCO X40 SUPERFAST we went further and created one of the best performing products on the market.

With the X-SERIES, VESCO expanded the product line, creating our first generation of electrically powered-driven shears:

THE RESULT? A balanced, high performance product with excellent value for the money.

The X40 introduces for the first time in this field the innovative concept of "simplified maintenance". We strongly believe that a professional product should be considered professional if it completely satisfies the customer. Both in terms of mechanical performance and after-sales service.

With the simplified maintenance concept, we minimize unproductive downtime and reduce the total cost of ownership.

We are confident that this is the right path to creating products that are chosen by users all over the world.



Edited with the demo version of
iCeni Pro PDF Editor

To remove this notice, visit:
www.iceni.com/unlock.htm



X40.B1 (36V-4AH)



BOSCH



X40.B2 (36V-2AH)



BOSCH



X40.B3 (36V-4AH)

Мощные литий-ионные батареи X40.B2 и X40.B3 произведены BOSCH с технологией CoolPack: оптимальная защита ячеек от перегрева благодаря специальному корпусу, который рассеивает тепло по направлению к нижней части для увеличения срока службы и более высокой автономности. The **Powerful Lithium Ion X40.B2 and X40.B3** are produced by German Company **BOSCH** and are made with the exclusive **CoolPack** technology. Optimal cell protection from overheating thanks to the special casing that dissipates heat resulting in extended battery life*:

Быстрая зарядка: 2 Ач литиевые батареи заряжены на 80% всего за 15 минут!

Quick charge: 2 Ah lithium batteries are 80% charged after just 15 minutes !

Нет эффекта памяти и нет потери мощности.

No memory effect and no power loss.

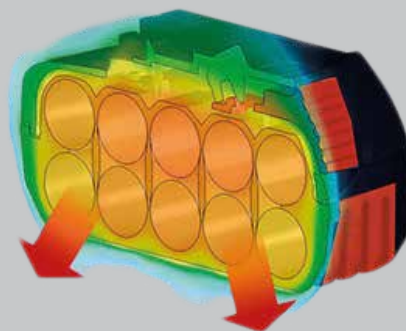
Самые компактные и легкие аккумуляторы на рынке*.

The most compact and lightest batteries on the market*.

Чрезвычайно прочная конструкция.

Extremely robust structure.

Высокая производительность даже при минусовых температурах.



ПРИМЕЧАНИЕ/ NOTE: Заряжайте исключительно с помощью зарядного устройства Bosch Professional 3680 CV
To charge this battery use only the Professional 3680 hp charger.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ACCESSORIES



F9 ремень / belt



F12 чехол
holster



F13 рюкзак/backpack



F14 чемодан / рюкзак



Edited with the demo version of
Infix Pro PDF Editor

To remove this notice, visit:
www.iceni.com/unlock.htm

BATTERIA INTERCAMBIABILE

Литий-ионная технология

КОД CODE	МОДЕЛЬ БАТАРЕИ BATTERY MODEL		mm				
X40.B1 (36V-4Ah)	Блок питания VESCO LitePRO 14 VESCO Battery pack - LitePRO 144	144	150x97x76 5.9x3.8x3in	1100 gr 38 oz	8*	3 h	4 h
X40.B2 (36V-2Ah)	Блок питания BOSCH CoolPack 72Wh BOSCH Battery pack - CoolPack 72Wh	72	143x81x54 5.6x3.1x2.1in	700 gr 24 oz	4-5*	15 min	30 min
X40.B3 (36V-4Ah)	Блок питания BOSCH CoolPack 144Wh BOSCH Battery pack - CoolPack 144Wh	144	150x97x76 6.2x3.8x3 in	1100 gr 38 oz	8-9*	25 min	35 min



литий-ионный аккумулятор со сверхлегким универсальным соединением доступен в 3 версиях

lithium ion battery with universal slide connection

B1-B2-B3



Edited with the demo version of
Infix Pro PDF Editor

To remove this notice, visit:
www.iceni.com/unlock.htm



корпус секатора из ковального алюминия обработан на ЧПУ
ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА

machine body
in forged aluminum
CNC processed
LIFE-GUARANTEED

сверхлегкая нейлоновая оболочка
усиленная углеродом эргономичным
покрытием

ultralight shell
in carbon-nylon
ergonomic
Soft Touch handle

ультракомпактный мотор с
планетарным редуктором

ultracompact gearmotor motor
with planetary reducer



быстросъемное лезвие
с быстрым раскрытием
70-100%

quickly half-opening
blade system
70-100%

передача с косозубыми
коническими колесами
тихая и долговечная.

primary transmission with helical
bevel gears
silent and durable.



съемная крышка для ускорения
обслуживания (смазка / замена
лезвия)

removable cover to speed up routine
maintenance (greasing / replacing blade)



режущая головка из
хромванадиевой стали.
эффективный рез

hot forged blade unit made of
chrome vanadium steel.
progressive cut.

специальное отверстие для
смазки лезвия

external nipple
integrated in the central pin to
greasing the blade unit.



Edited with the demo version of
Infix Pro PDF Editor

To remove this notice, visit:
www.iceni.com/unlock.htm



A Режущая головка из хромированной ванадиевой стали, изготовленная методом горячейковки, обеспечивает исключительные механические характеристики:

- + механическая прочность
- + легкость
- + тонкий профиль

A The hot-forged chrome vanadium steel **cutting head** gives exceptional mechanical performance:

- + mechanical resilience
- + lightness
- + thin profile

X40 - SUPERFAST



290 mm
11.4 in



40 mm
1.6



850 gr
29 oz



B Прогрессивная форма позволяет всегда делать чистые и точные резы.

The **progressive cut** allows to always make clean and precise cuts.

C Режим полуоткрытия позволяет ускорить рез небольших диаметров.

The **semi-opening** mode speeds up cuts of small diameters.

D Внешний смазочный фитинг позволяет смазывать режущую головку, не разбирая ее.

The **external grease fitting** allows to lubricate the cutting head without disassembling it.

E Более тонкое встречное лезвие позволяет делать рез даже в самой густой растительности

The **thinned counter-blade** favors the insertion of the head even in the thickest vegetation.



Edited with the demo version of
Infix Pro PDF Editor

To remove this notice, visit:
www.infix.com/unlock.htm

ПОЧЕМУ ЛЮДИ ВЫБРАЮТ VESCO X40 SUPERFAST

WHY DO PEOPLE PREFER THE VESCO X40 SUPERFAST

- электрический секатор с лучшим соотношением цена / качество
the professional electric pruners that offer the best value for money
- эффективность батареи - снижение потребления
battery efficiency - consumption reduction
- малая стоимость запчастей
very low cost of spare parts
- низкие затраты на техническое обслуживание
reduced maintenance costs

быстро / superfast

- быстрая резка, одна из самых быстрых, способных резать до 40 мм
fast cutting, among the fastest able to cut up to 40mm
- очень быстрая зарядка: благодаря технологии, Bosch, можно заряжать за рекордное время, всего 15 минут, на 80% (версия 36v-2ah)
Bosch can be recharged in a record time of just 15 minutes at 80% very fast recharging: thanks to the integrated battery technology, (36v-2ah version)
- полуоткрытие с быстрой настройкой с помощью специальной кнопки ножниц
fast semi-opening setting through switch

модульный и универсальный / modular and versatile

- благодаря возможности выбора трех различных типов батарей, в том числе произведенных BOSCH с технологией CoolPack
thanks to the possibility of choosing three different types of batteries including the performing bosch with CoolPack technology

упрощенное обслуживание / easy maintenance*

- простые операции технического обслуживания, которые могут быть выполнены непосредственно оператором
simple routine maintenance operations performed by the operator
- сокращение чрезвычайных затрат на техническое обслуживание
reduction of extraordinary maintenance costs
- сокращение времени обслуживания
reduction of repair time
- сокращение времени простоя
reduction of machine downtime

*с Vesco X40 вводится новая концепция обслуживания.**
Vesco X40 introduces a new maintenance concept:

Упрощенное обслуживание easy maintenance

обычное обслуживание:

выполняется непосредственно оператором:



1. Простота замены кованого лезвия в сборе.
2. Быстрое смазывание режущей головки без демонтажа лезвий через встроенный лубрикатор.
3. Съемная крышка для ускорения текущего обслуживания (смазка / замена лезвия).

внеочередное техническое обслуживание:

выполняется уполномоченным продавцом или непосредственно производителем

1. Быстрая замена изношенных или поврежденных деталей
2. сокращение «простоев»
3. Низкая стоимость запчастей

ordinary maintenance:

performed directly by the operator:

1. simplicity in the replacement of the forged blades group
2. quick lubrication of the cutting head without disassembling the blades through the greaser integrated in the screw.
3. removable cover to speed up routine maintenance (greasing / replacing blade)



комплект для обслуживания
maintenance kit

extraordinary maintenance:

performed by authorized retailer or directly by the VESCO company:

1. quick replacement of worn or damaged parts
2. reduction of machine downtime
3. low cost and readily available spare parts

To remove this notice, visit:
www.iceni.com/unlock.htm



Via dei Longobardi, 47/5
33080 SAN QUIRINO (PN) ITALY
T. +39.0427.79253
+39.333.7310224
F. +39.0427.660244
info@vescoitaly.it
www.vescoitaly.it



Представители на территории России:
ООО "Трио-Пласт"
+7 495 790-85-05
admin@dfogorod.ru

Agente / Distributore - Agent / Distributor



Edited with the demo version of
Infix Pro PDF Editor

To remove this notice, visit:
www.iceni.com/unlock.htm